



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Bienne Skater 90			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
90	C HEIMBERG	Marius	207466
98	A PONTI	Gaël	99000
88	G HAMEL	Quentin	209246
33	G BERCHIER	Romain	201123
6	ZURBRIGGEN	Alois	202470
19	BERCHIER	Maxime	216093

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
15:23		12	1
25:33			2
33:41		67	3
45:55	44		4
57:46	TS	6	5

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
16:58	2		18:58
22:58	17	2	24:55
39:34	17	2	40:19

Team / Mannschaft / Club Società **Bienne Skater 90** League/Liga **A**

CLUB 2 **Sayaluca Cadempino Lugano** **A**

Lieu / Ort **Sahlgut - Bienne** Date / Datum **18.03.2017**
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **17:00** End / Ende **18:58** Match Number / Index **A02**
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **61**
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome Vorename / Vorname Signature / Firma
 Chronométrateur **99165** **LIEB Michael**

Official scorer **97337** **BODER Gaylord**

Referee 1 **9004** **MOREL Christophe**

Referee 2 **20762** **WILLEMIN Gabriel**

Tech. Director **Directeur tech.**

67	VASILE Daniel	201435
TS	ZIMMERMANN Derek	4000
12	RÜFLI Fabian	99154
44	SCHNEEBERGER Christoph	2180
17	AMARU Danilo	205273

COACH Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome Forename / Vorname Signature **204432**
SCHNEEBERGER Jörg

TIME OUT **X X** TOTAL **5**
 TOTAL **6 min**

2 Sayaluca Cadempino Lugano			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
TS	C MÜLLER	Marcel	97189
26	A DIDIER	Alain	201318
39	G BAY	Roy	99215
47	G BARBERIS	Gracco	202675
33	FASSORA	Aron	203383
91	FASSORA	Pietro	97289
28	SUNDERMANN	Davide	99291
86	ARNOLDI	Marcello	214032
17	MELI	Raffaele	203239
8	LEIDI	Martino	40237
11	FALCONI	Gabriele	209336
37	BIALIK	Stefan	2307
68	EISENRING	Fabrice	205217
6	KAUFFMANN	Matteo	211405

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
13:46	37	28	1
15:34	11	33	2
24:55	33	91	3
37:40	28	8	4
39:12	11	86	5
40:19	33	91	6
58:56	33	6	7
59:23	68		8

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
19:59	8	2	21:59
26:23	26	2	28:23
32:29	37	2	33:41
43:51	8	2	45:51
48:08	37	2	50:08
55:57	28	2	57:46
59:44	17	5	60:00

17	MELI	Raffaele	203239
8	LEIDI	Martino	40237
11	FALCONI	Gabriele	209336
37	BIALIK	Stefan	2307
68	EISENRING	Fabrice	205217
6	KAUFFMANN	Matteo	211405

COACH Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome Forename / Vorname Signature **99253**
BERSIER Andrea

TIME OUT TOTAL **8**
 TOTAL **17 min**

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	5	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.